

GRUPO DE TRABAJO SOBRE EL DESARROLLO JURÍDICO DEL SISTEMA DE MADRID PARA EL REGISTRO INTERNACIONAL DE MARCAS

**Octava reunión
Ginebra, 5 a 9 de julio de 2010**

INFORMACIÓN ESTADÍSTICA RELACIONADA CON LAS OPERACIONES DE LA OFICINA INTERNACIONAL

Documento preparado por la Oficina Internacional

1. El Grupo de Trabajo sobre el Desarrollo Jurídico del Sistema de Madrid para el Registro Internacional de Marcas (en adelante denominado “el Grupo de Trabajo”), al finalizar su sexta reunión, solicitó a la Secretaría que preparase un documento donde se evaluaría qué tareas sería necesario realizar, en ausencia del requisito de que exista una marca de base, en relación con la presentación de una solicitud internacional, y quién debería realizarlas. Asimismo, el Grupo de Trabajo solicitó que, con miras a establecer un contexto para el debate, se incluyeran en el documento, cuando estuvieran disponibles, los datos estadísticos relativos a las operaciones que realiza la Oficina Internacional*.
2. El presente documento tiene por objeto presentar dichos datos estadísticos al Grupo de Trabajo. A fin de facilitar su análisis, los datos se presentan al Grupo de Trabajo de forma independiente, en el presente documento, preparado como complemento al documento donde se evalúan las tareas necesarias en ausencia del requisito de que exista una marca de base (documento MM/LD/WG/8/2), que ha sido presentado asimismo al Grupo de Trabajo.

* Véase el párrafo 101 del documento MM/LD/WG/6/7.

3. Los datos figuran en el Anexo al presente documento en forma de resumen estadístico sobre las operaciones realizadas por la Oficina Internacional en el marco del sistema de Madrid, en el año 2009. No obstante, a fin de ofrecer una perspectiva más amplia, se ha añadido información relativa a años anteriores, cuando se disponía de la misma.
4. El Anexo consta de tres partes. En la primera parte figura información sobre la presentación de solicitudes internacionales en la Oficina Internacional. En la segunda parte se presentan datos relativos a la tramitación de solicitudes internacionales por parte de la Oficina Internacional. Por último, en la tercera parte se ofrece información sobre la gestión de registros internacionales por parte de la Oficina Internacional, así como algunos datos sobre cuestiones de logística.
 5. *Se invita al Grupo de Trabajo a que examine lo que precede y tome nota del contenido del Anexo al presente documento.*

[Sigue el Anexo]

INFORMACIÓN ESTADÍSTICA RELACIONADA CON LAS OPERACIONES QUE REALIZA LA OFICINA INTERNACIONAL EN EL MARCO DEL SISTEMA DE MADRID

Parte I

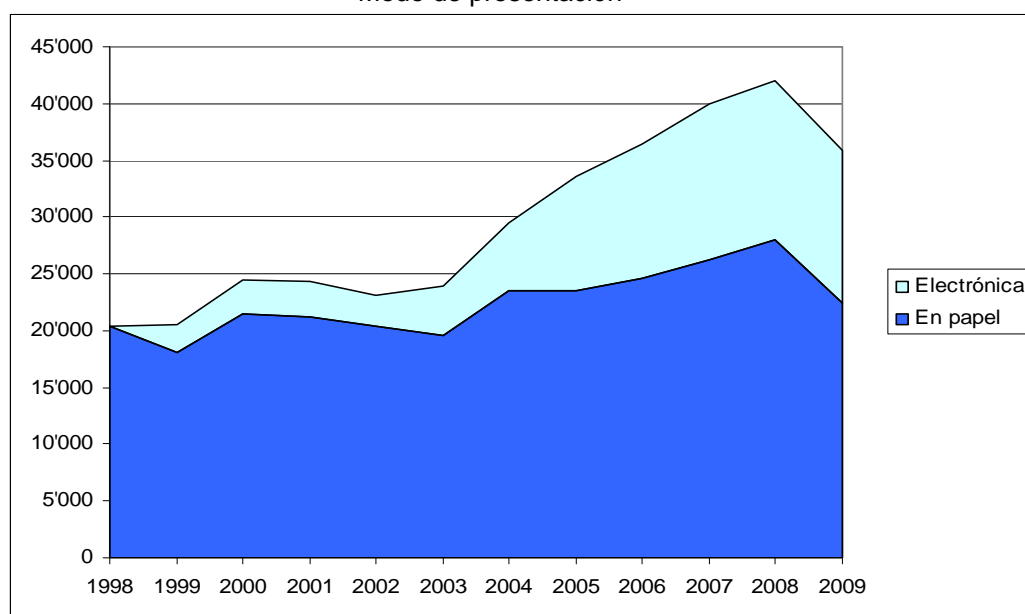
Datos estadísticos sobre la presentación de solicitudes internacionales

1. Medios e idiomas de presentación

En el año 2009, la Oficina Internacional recibió 35.848 solicitudes internacionales*. De dichas solicitudes, aproximadamente el 37 por ciento (13.423) fueron presentadas electrónicamente, con lo que continúa la tendencia creciente a presentar las solicitudes por este medio, desde que fue introducido en el sistema de Madrid, en 1998 (véase el Gráfico A). Aproximadamente, el 72 por ciento de dichas solicitudes fueron presentadas en inglés (25.833), el 25 por ciento en francés (9.005) y casi el 3 por ciento en español (1.010) (véase el Gráfico B). Esto significa que la Oficina Internacional realizó un total de 71.696 traducciones en relación a las internacionales presentadas en 2009 (véase el Cuadro I).

Gráfico A

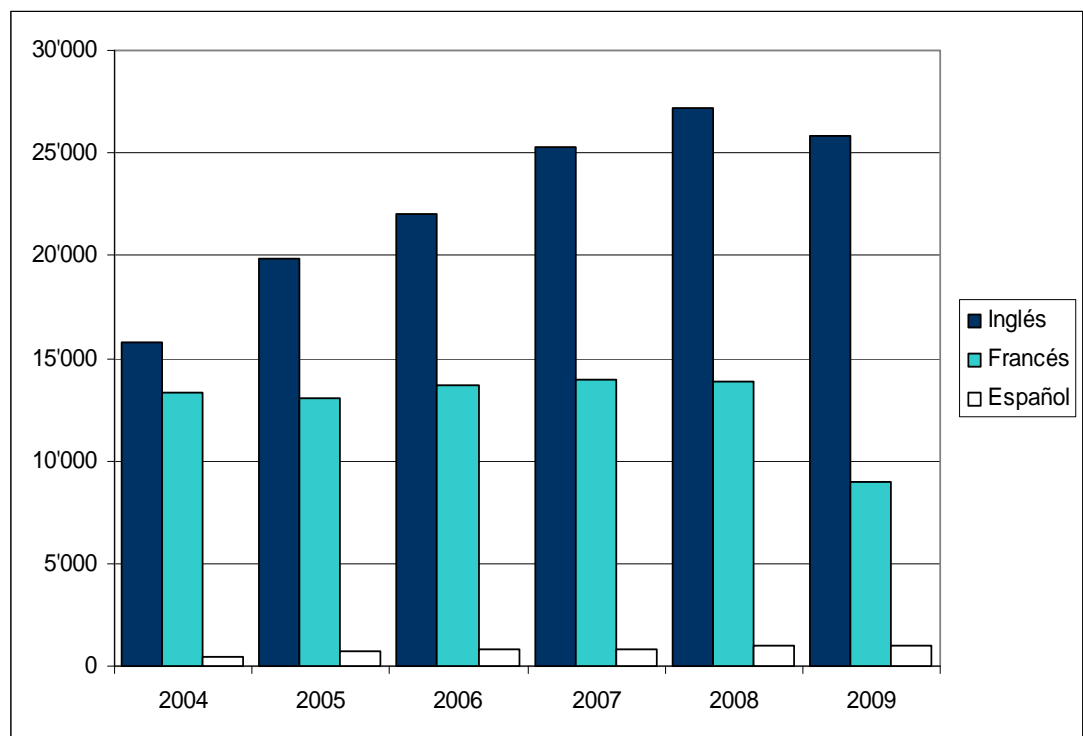
Solicitudes de marcas internacionales
- Modo de presentación -



* Este número es ligeramente superior al número que figura en el Informe Anual de 2009, donde se toma en consideración información disponible al 31 de diciembre de 2009. El presente resumen estadístico fue elaborado con base a información disponible en marzo de 2010. Por consiguiente, se toman en consideración las solicitudes internacionales presentadas ante las Oficinas nacionales con anterioridad al 31 de diciembre de 2009 y recibidas por la Oficina Internacional dentro del plazo que permite conservar dicha fecha de presentación.

Gráfico B

Solicitudes de marcas internacionales
- Idioma de presentación -



Cuadro I

Traducción de solicitudes de marcas internacionales

| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|-------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| En inglés | 13.722 | 13.759 | 14.495 | 14.716 | 14.886 | 10.015 |
| En francés | 16.176 | 20.526 | 22.834 | 26.024 | 28.208 | 26.843 |
| En español | 29.048 | 32.877 | 35.663 | 39.190 | 41.046 | 34.838 |
| Total | 58.946 | 67.162 | 72.992 | 79.930 | 84.140 | 71.696 |

2. Representación

En 2009, se nombró un mandatario en relación con la presentación de casi el 82 por ciento de todas las solicitudes recibidas por la Oficina Internacional. Este porcentaje no ha experimentado variaciones considerables desde 2005 (véase el Cuadro II).

Cuadro II

Solicitudes de marcas internacionales
- Representación -

| | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Solicitudes recibidas | 33.581 | 36.496 | 39.965 | 42.070 | 35.848 |
| Mandatario nombrado | 27.656 | 30.152 | 33.086 | 35.492 | 29.292 |
| % | 82% | 83% | 83% | 84% | 82% |

3. Principales Oficinas de origen

En 2009, las Oficinas que actuando en calidad de Oficinas de origen, presentaron el mayor número de solicitudes internacionales fueron las Oficinas de Alemania, la Unión Europea, Francia, los Estados Unidos de América, Suiza, Benelux, Italia, China, Japón, la Federación de Rusia, Austria, el Reino Unido y Australia (véase el Cuadro III).

Cuadro III

Solicitudes de marcas internacionales
- Oficina de origen -

| | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| DE | 5.126 | 5.559 | 5.395 | 5.803 | 5.663 | 6.100 | 6.214 | 4.793 |
| EM | | | 354 | 1.852 | 2.445 | 3.384 | 3.600 | 4.367 |
| FR | 3.609 | 3.331 | 3.518 | 3.497 | 3.705 | 3.930 | 4.218 | 3.523 |
| US | | 139 | 1.737 | 2.849 | 3.148 | 3.741 | 3.684 | 3.201 |
| CH | 2.531 | 2.189 | 2.133 | 2.235 | 2.468 | 2.656 | 2.885 | 2.671 |
| BX | 2.467 | 2.189 | 2.482 | 2.426 | 2.639 | 2.508 | 2.668 | 1.968 |
| IT | 1.800 | 1.915 | 2.499 | 2.340 | 2.958 | 2.664 | 2.763 | 1.876 |
| CN | 241 | 472 | 1.015 | 1.334 | 1.328 | 1.444 | 1.584 | 1.358 |
| JP | 242 | 394 | 692 | 893 | 847 | 985 | 1.278 | 1.312 |
| RU | 276 | 502 | 575 | 605 | 622 | 891 | 1.190 | 1.068 |
| AT | 982 | 861 | 1.181 | 1.191 | 1.117 | 1.135 | 1.245 | 1.050 |
| GB | 670 | 674 | 917 | 1.016 | 1.055 | 1.178 | 1.162 | 1.007 |
| AU | 222 | 340 | 683 | 852 | 1.100 | 1.169 | 1.092 | 1.000 |
| OTRAS | 4.985 | 5.314 | 6.292 | 6.688 | 7.401 | 8.180 | 8.487 | 6.654 |
| TOTAL | 23.151 | 23.879 | 29.473 | 33.581 | 36.496 | 39.965 | 42.070 | 35.848 |

4. Designaciones

Las solicitudes presentadas en 2009 incluyeron 267.333 designaciones, lo que supone un promedio de 7,46 designaciones por solicitud internacional. Esto sugeriría que, mientras el número de solicitudes muestra una tendencia creciente, esto sería atribuible a solicitudes y registros con un número

relativamente menor de designaciones (véase el Cuadro IV). Las Partes Contratantes que fueron más veces objeto de designación fueron China, la Federación de Rusia, los Estados Unidos de América, Suiza, la Unión Europea, Japón, Australia, Ucrania, Turquía, la República de Corea, Noruega, Croacia y Singapur (véase el Cuadro V).

Cuadro IV

Solicitudes de marcas internacionales
- Número promedio de designaciones por solicitud -

| | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|---------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Designaciones | 283.365 | 290.870 | 298.200 | 356.539 | 364.725 | 267.283 | 334.598 | 267.333 |
| Solicitudes | 23.151 | 23.879 | 29.473 | 33.581 | 36.496 | 39.965 | 42.070 | 35.848 |
| Promedio | 12,24 | 12,18 | 10,12 | 10,62 | 9,99 | 6,69 | 7,95 | 7,46 |

Cuadro V

Solicitudes de marcas internacionales
- Número de designaciones por Parte Contratante -

| | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|-------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| CN | 6.684 | 7.106 | 9.265 | 13.575 | 15.801 | 16.676 | 17.829 | 14.766 |
| RU | 8.312 | 9.006 | 9.940 | 12.813 | 14.432 | 15.455 | 16.768 | 14.150 |
| US | | 238 | 7.109 | 11.863 | 13.994 | 14.618 | 15.715 | 13.406 |
| CH | 10.577 | 10.174 | 10.137 | 13.197 | 14.260 | 14.528 | 14.907 | 13.161 |
| EM | | | 114 | 6.309 | 10.640 | 12.744 | 14.502 | 12.564 |
| JP | 5.323 | 5.359 | 7.071 | 10.104 | 11.844 | 12.348 | 12.748 | 10.386 |
| AU | 3.905 | 4.683 | 5.917 | 7.989 | 9.115 | 9.848 | 10.529 | 8.575 |
| UA | 5.280 | 6.262 | 6.361 | 8.271 | 9.057 | 9.751 | 10.635 | 8.539 |
| TR | 5.458 | 5.878 | 6.272 | 8.602 | 8.958 | 9.377 | 3.844 | 7.942 |
| KR | | 1.694 | 4.852 | 7.160 | 8.334 | 8.988 | 9.539 | 7.755 |
| NO | 6.967 | 6.582 | 6.821 | 8.443 | 9.102 | 9.346 | 9.787 | 7.627 |
| HR | 4.743 | 5.054 | 5.298 | 6.716 | 6.970 | 7.059 | 7.482 | 5.967 |
| SG | 3.547 | 3.708 | 4.451 | 6.127 | 6.717 | 7.005 | 7.607 | 5.957 |
| OTROS | 222.569 | 232.232 | 214.592 | 235.370 | 225.501 | 119.540 | 182.706 | 136.538 |
| TOTAL | 283.365 | 290.870 | 298.200 | 356.539 | 364.725 | 267.283 | 334.598 | 267.333 |

5. Irregularidades

Más del 34 por ciento de las solicitudes internacionales recibidas en 2008 (14.414) y más del 30 por ciento de las solicitudes internacionales recibidas en 2009 (10.981) presentaban una o varias irregularidades. Esto representa, en términos relativos, una ligera disminución respecto de los años anteriores (véase el Cuadro VI).

Cuadro VI

Solicitudes de marcas internacionales
- Irregularidades -

| Año | Solicitudes recibidas | Sin errores | Con Errores | % |
|-------------|------------------------------|--------------------|--------------------|----------|
| 2008 | 42.070 | 27.656 | 14.414 | 34,26 |
| 2009 | 35.848 | 24.867 | 10.981 | 30,63 |

6. En 2008, la Oficina Internacional envió 16.070 cartas de irregularidad, de las cuales el 30 por ciento (4.808) concernían únicamente a irregularidades relacionadas con las tasas, el 26 por ciento (4.098) concernían únicamente a irregularidades relacionadas con la indicación de los productos y servicios (Regla 13), el 25 por ciento (3.972) concernían a irregularidades múltiples, el 10 por ciento (1.678) concernían únicamente a irregularidades respecto de la clasificación de los productos y servicios (Regla 12) y el 9 por ciento (1.514) concernían únicamente a otro tipo de irregularidades (véase el Cuadro VII). Asimismo, la Oficina Internacional tuvo que reclasificar los productos y servicios de más del 22 por ciento (9.376) del número total de solicitudes internacionales recibidas (véanse el Cuadro VIII y el Gráfico C).
7. En 2009, la Oficina Internacional envió 11.415 cartas de irregularidad, de las cuales el 35 por ciento (3.966) concernían únicamente a irregularidades relacionadas con las tasas, el 24 por ciento (2.704) concernían únicamente a irregularidades relacionadas con la indicación de los productos y servicios (Regla 13), el 21 por ciento (2.424) concernían a irregularidades múltiples, casi el 11 por ciento (1.210) concernían únicamente a otro tipo de irregularidades y un poco menos del 10 por ciento (1.111) concernían únicamente a irregularidades respecto de la clasificación de los productos y servicios (Regla 12) (véase el Cuadro VII). Asimismo, la Oficina Internacional tuvo que reclasificar los productos y servicios de más del 16 por ciento (5.969) del número total de solicitudes internacionales recibidas (véanse el Cuadro VIII y el Gráfico D).

Cuadro VII

Cartas de irregularidad
- Tipo de irregularidad -

| Año | Cartas | Únicamente Regla 12 | Únicamente Regla 13 | Únicamente tasas | Otras | Múltiples |
|-------------|---------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------|--------------|------------------|
| 2008 | 16.070 | 1.678 | 4.098 | 4.808 | 1.514 | 3.972 |
| 2009 | 11.415 | 1.111 | 2.704 | 3.966 | 1.210 | 2.424 |

Cuadro VIII

Solicitudes de marcas internacionales
- Reclasificación de los productos y servicios por la Oficina Internacional -

| Año | Solicitudes recibidas | Solicitudes reclasificadas | % |
|-------------|------------------------------|-----------------------------------|----------|
| 2008 | 42.070 | 9.376 | 22,28 |
| 2009 | 35.848 | 5.969 | 16,65 |

Gráfico C

Cartas de irregularidad 2008
- Tipo de irregularidad -

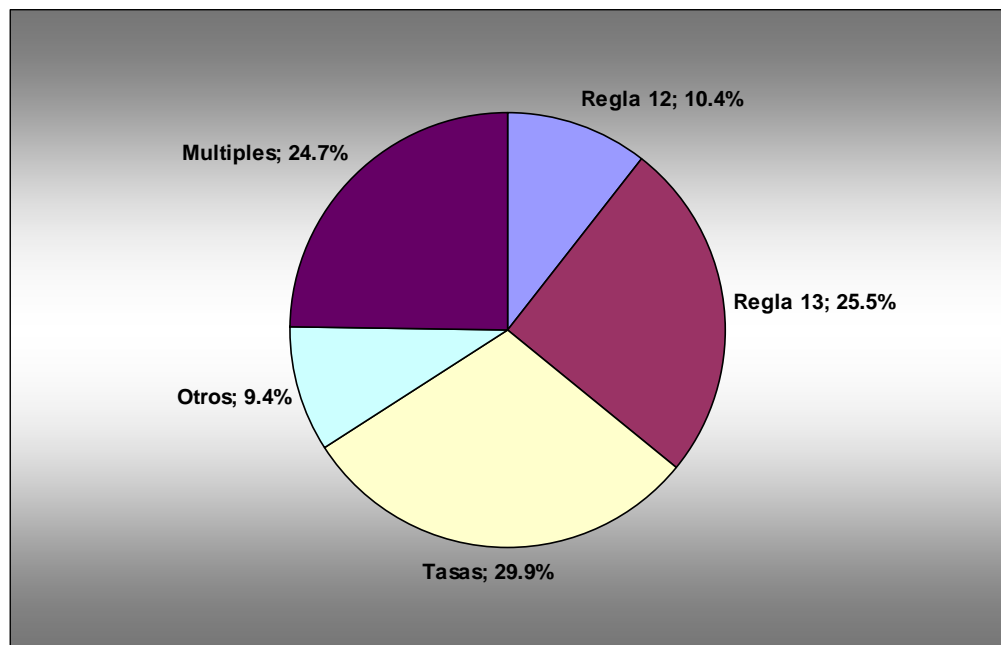
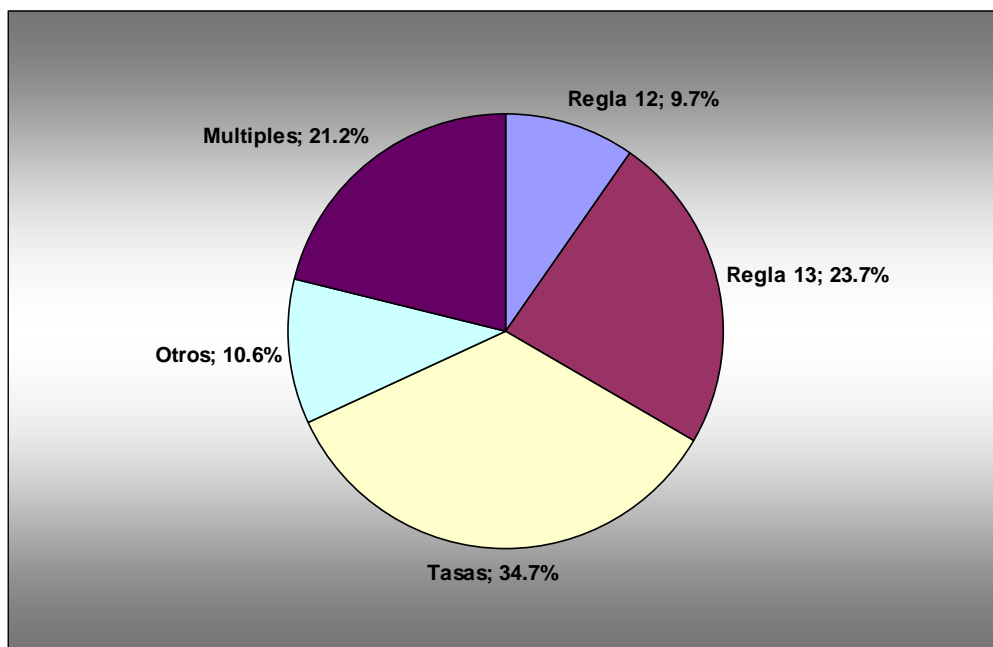


Gráfico D

Cartas de irregularidad 2009
- Tipo de irregularidad -



Parte II

Datos estadísticos sobre la tramitación de solicitudes internacionales

8. Tal como se ha observado previamente, la Oficina Internacional recibió 35.848 solicitudes de marcas internacionales en 2009. Más del 98 por ciento de dichas solicitudes llegaron a su conclusión, es decir, la solicitud dio como resultado un registro internacional o fue declarada abandonada (véase el Cuadro IX).

Cuadro IX

Oficina Internacional
- Solicitudes internacionales tramitadas -

| Año | Total | Resueltas | % |
|------|--------|-----------|--------|
| 2006 | 36.496 | 36.496 | 100% |
| 2007 | 39.965 | 39.965 | 100% |
| 2008 | 42.070 | 42.051 | 99,90% |
| 2009 | 35.848 | 35.253 | 98,30% |

9. Del número total de solicitudes de marcas internacionales tramitadas por la Oficina Internacional en 2009, prácticamente el 70 por ciento (24.867) dieron como resultado un registro sin que se produjese notificación de irregularidad alguna. Esto constituye un ligero aumento de la tendencia observada en años anteriores (véase el Cuadro X). Prácticamente el 25 por ciento de dichas solicitudes internacionales (8.805) dieron como resultado un registro, incluso después de que se notificara una irregularidad (véase el Cuadro XI), mientras que más del 4 por ciento (1.581) fueron consideradas abandonadas (véase el Cuadro XII).

Cuadro X

Oficina Internacional
- Registros regulares -

| Año | Total | Registros regulares | % |
|-------------|--------------|----------------------------|----------|
| 2006 | 36.496 | 22.748 | 62,3% |
| 2007 | 39.965 | 25.565 | 64,0% |
| 2008 | 42.070 | 27.656 | 65,7% |
| 2009 | 35.848 | 24.867 | 69,4% |

Cuadro XI

Oficina Internacional
- Registro con posterioridad a una irregularidad -

| Año | Total | Registro con posterioridad a una irregularidad | % |
|-------------|--------------|---|----------|
| 2006 | 36.496 | 12.537 | 34,3% |
| 2007 | 39.965 | 13.041 | 32,6% |
| 2008 | 42.070 | 13.190 | 31,3% |
| 2009 | 35.848 | 8.805 | 24,6% |

Cuadro XII

Oficina Internacional
- Solicitudes internacionales abandonadas -

| Año | Total | Abandonadas | % |
|-------------|--------------|--------------------|----------|
| 2006 | 36.496 | 1.214 | 3,33% |
| 2007 | 39.965 | 1.361 | 3,41% |
| 2008 | 42.070 | 1.205 | 2,86% |
| 2009 | 35.848 | 1.581 | 4,41% |

10. A marzo de 2010, 595 solicitudes presentadas en 2009, el 1,7 por ciento del número total de solicitudes presentadas, siguen en espera de resolución. Esto corresponde a 27 solicitudes internacionales pendientes de examen por parte de un examinador, 221 solicitudes internacionales

para las que se ha enviado una carta de irregularidad pero no se ha recibido respuesta, y 347 solicitudes internacionales para las que se ha recibido la respuesta a una carta de irregularidad pero siguen en espera de una resolución (véase el Cuadro XIII).

Cuadro XIII

Oficina Internacional
- Solicitudes internacionales en espera de resolución -

| Año | Total | En espera de examen | Irregular en espera de respuesta | Irregular, respuesta recibida | % |
|-------------|--------------|----------------------------|---|--------------------------------------|----------|
| 2006 | 36.496 | | | | 0,0% |
| 2007 | 39.965 | | | | 0,0% |
| 2008 | 42.070 | 1 | | 18 | 0,1% |
| 2009 | 35.848 | 27 | 221 | 347 | 1,7% |

11. El tiempo de tramitación promedio para una solicitud internacional regular, es decir, una solicitud que no presenta irregularidades, fue de 45 días en 2009. Por otra parte, si la solicitud era considerada irregular, la Oficina Internacional envió una carta de irregularidad aproximadamente en los 32 días posteriores a su recepción. En 2009, la Oficina Internacional esperó una media de 48 días antes de recibir respuesta a una carta de irregularidad, mientras que se necesitó 65 días adicionales para finalizar la tramitación, tras la recepción de dicha carta, con lo que tiempo de tramitación promedio para las solicitudes irregulares fue de casi 113 días. Esto representa un avance significativo en relación con años anteriores, y parece apuntar a una mejora de la tendencia (véase el Cuadro XIV).

Cuadro XIV

Oficina Internacional
- Tiempo promedio de tramitación -

| Año | Tiempo promedio de tramitación de las solicitudes regulares | Tiempo promedio para enviar la primera carta solicitudes irregulares | Tiempo promedio para contestar solicitudes irregulares | Tiempo promedio de tramitación tras la recepción de la respuesta solicitudes irregulares | Tiempo promedio total de tramitación solicitudes irregulares |
|-------------|--|---|---|---|---|
| 2006 | 53,37 | 52,84 | 57,00 | 97,33 | 154,33 |
| 2007 | 41,11 | 40,54 | 55,44 | 79,79 | 135,24 |
| 2008 | 40,35 | 34,73 | 53,84 | 71,66 | 125,50 |
| 2009 | 44,76 | 31,80 | 47,70 | 65,22 | 112,92 |

Parte III

Datos estadísticos sobre la gestión de los registros internacionales

12. En 2009, la Oficina Internacional registró 82.582 declaraciones de concesión de protección, 266.535 notificaciones de denegación provisional y 10.797 designaciones posteriores (véase el Cuadro XV).

Cuadro XV

Oficina Internacional

- Registros como consecuencia de la inscripción de un registro internacional (I) -

| Año | Declaraciones de concesión de protección | Denegaciones provisionales | Designaciones posteriores |
|------|--|----------------------------|---------------------------|
| 2007 | 66.732 | 255.822 | 12.605 |
| 2008 | 66.934 | 268.105 | 12.070 |
| 2009 | 82.582 | 266.535 | 10.797 |

13. En 2009, la Oficina Internacional inscribió 19.234 renovaciones de registros internacionales, 31.566 modificaciones y 7.940 correcciones, y emitió 2.443 extractos del Registro Internacional (véase el Cuadro XVI).

Cuadro XVI

Oficina Internacional

- Registros como consecuencia de la inscripción de un registro internacional (II) -

| Año | Renovaciones registradas | Modificaciones registradas | Correcciones | Extractos emitidos |
|------|--------------------------|----------------------------|--------------|--------------------|
| 2007 | 17.411 | 35.456 | 2.916 | 2.368 |
| 2008 | 19.473 | 28.261 | 9.736 | 2.983 |
| 2009 | 19.234 | 31.566 | 7.940 | 2.443 |

14. Por último, desde un punto de vista logístico, en 2009 la Oficina Internacional recibió y tramitó 324.018 comunicaciones oficiales relacionadas con solicitudes o registros de marcas internacionales y 13.967 documentos de correspondencia oficial de otro tipo. Asimismo, la Oficina Internacional envió 270.094 notificaciones a titulares de registros internacionales, así como respuestas a aproximadamente 28.000 preguntas electrónicas (véase el Cuadro XVII).

Cuadro XVII

Oficina Internacional
- Correspondencia tramitada por la Oficina Internacional -

| Año | Comunicaciones recibidas por la OI de la OMPI | Notificaciones enviadas a los titulares | Otra correspondencia recibida | Preguntas electrónicas recibidas por INTREG |
|-------------|--|--|--------------------------------------|--|
| 2007 | 326.765 | 224.466 | 18.660 | -- |
| 2008 | 329.078 | 239.617 | 17.580 | 31.000 |
| 2009 | 324.018 | 270.094 | 13.967 | 28.000 |

[Fin del Anexo y del documento]